

care for your body. **ho'o.pā.lama.** To guard, protect, as a taboo princess in a *pālama*. **2. n.** Palm. *Eng.*

pala mahiki. **n. 1.** A variety of taro. **2.** A variety of sweet potato.

pā.lama.lama. Redup. of *pālama 1.*

palama wai.ū. **n.** Madagascar olive, a rare evergreen (*Noronhia emarginata*, Neal 677).

pala.meā. **1. vs.** Plump. *Rare.* **2. n.** Clear atmosphere. *Rare.*

pala.mimo. **vi.** To pilfer quickly, as of a skilled pickpocket; to move easily and noiselessly; to do or act deftly; neatly; swift, neat. *Palamimo ka lima i ka ulana*, the hand is deft in plaiting. *Palamimo ka ho'onoho 'ana i ka ukana*, the gear is packed neatly.

pala.mio. Same as *palamimo*.

pā.lā.moa. **n. 1.** Thick, dense, as clouds. See ex., *kaunana*. **2.** A grass. (UL 124.)

pā.lā.moi. **n.** Second growth stage of the *moi*, a fish, about 13 cm long (*Kaua'i*); third growth stage, about 30 cm long (*Hawai'i*).

Palana.heika, Faranaheita. Fahrenheit. *Eng.*

pā.lā.nai. Same as *pānānai*, flat.

pā.lana.iki. **nvs.** Small, compact; slim and trim figure.

pala naio. **n.** Pinworm daub, a term of contempt something like "not worth a daub of excreta," so called because *naio* were believed to get into the bowels of children and cause itching. *He aha kāna pala naio?* What in blazes is he good for?

pala.nehe. **vs.** Noiseless, quiet, dainty, deft; to move in a dainty fashion. *Kō wāwae, ki'i palanehe* (chant), your feet, dainty fetching. Also *pa'anehe*.

palani. **1. n.** A surgeonfish (*Acanthurus dussumieri*), famous for a strong odor. (PPN *palangi*.) **2. nvi.** To stink, smell sour or rancid; a detested person; a *kauā*, outcast. **ho'o.palani.** To cause to go sour, rancid. **3. n.** A variety of sugar cane, short, purple with deep olive-green cast when young, changing to reddish-yellow on exposure, pith dark. Probably the parent of *'akoki*. Sometimes qualified by *hao* or *'ula* (For. 5:585). **4. n.** A variety of sweet potato. **5.** Also *barani*. **n.** Brandy. *Eng.* *'Ula palani*, brandy red. **6.** (*Cap.*) Also *Farani*. **nvs.** France; Frenchman; French; Frank. *Eng.* *Hula Palani* (UL 203), same as the *pa'i umauma hula*. **7. n.** Bran. *Eng.*

pā.lani. **vi.** To skim lightly; to paint or daub lightly, especially to paint tapa in light shades. Cf. *mālani*.

pala niho. **n.** Tartar of the teeth. *'Ai pala niho*, food remnants; to eat food remnants; an eater of food scraps left by others [a term of reproach].

palani.oa. **vs.** Sour or rancid smelling, especially of an improperly washed or insufficiently sunned food container.

pala'o. **n. 1.** Walrus. Also *waleluka, wolu*. **2.** (*Cap.*) Also *Parao*. Pharaoh. *Eng.*

pala'ō. Same as *līpālāwai*, fresh-water algae.

palaoa. **n. 1.** Sperm whale; ivory, especially whale tusks as used for the highly prized *lei palaoa*; whale-tooth pendant. *Makau palaoa*, fishhook made of whale ivory. (PCP *pala(a)oa*.) **2.** Flour, bread, wheat (*Biblical*). *Eng.* Cf. *lāwalu*.

palaoa ho'o.pā.pa'a. **n.** Toast.

palaoa ho'o.wali'ia. **n.** Dough.

palaoa hulu.hulu. **n.** Barley (*Hordeum* spp.) (Puk. 9.31). *Lit.*, hairy flour.

palaoa ku'i. **n.** Whale-tooth pounder or pestle, as for crushing medicine, a highly valued chief's possession.

palaoa li'i.li'i. **n.** Roll, biscuit.

palaoa lina.lina. **n.** Thin pancake made without baking powder.

palaoa lū.lū. **n.** Dumpling (some localities), Hawaiian-style mush (*Hawai'i*).

palaoa maka. **n.** Flour.

palaoa moku.moku. **n.** Dumpling.

palaoa palai. **n.** Pancake. *Lit.*, fried flour.

palaoa pā.pa'a. **n.** Toast. *Lit.*, crisp bread. Cf. *pāpa'a palaoa*.

palaoa pū.lehu. **n.** Toast.

pā.la'o.la'o. **1.** Same as *la'ola'o*, mote. **2. n.** A fish (no data).

pala'ole. **vs.** Perfect, flawless, consummate. *Lit.*, without a daub. *He 'ike pala'ole*, a perfect knowledge.

Pala'ole. **n.** Name of a *lua* stroke.

pala.pa'a. **n.** Any wooden calabash with a thick base. See ex., *kūmau 2*.

pala.pala. **1. nvt.** Document of any kind, bill, deed, warrant, certificate, policy, letter, tract, writ, diploma, manuscript; writing of any kind, literature; printing on tapa or paper; formerly the Scriptures or learning in general; to write, send a written message. **2. n.** Maui name for *pualu*, a fish. (KL line 147.) **3. n.** Var. name for *maomao*, a fish. (Malo 211.)

pala.pala'ā. Same as *pala'ā*, lace fern.

pala.pala'ae. **n.** Permit, license. *Lit.*, agreeing document. *Palapala 'ae e komo mai*, entrance permit. *Palapala 'ae e holo*, passport.

pala.pala'ae.like. **n.** Written contract, as for labor; treaty, agreement. *Palapala 'ae mamuli o nā kumu*, conditional permit.

pala.pala'ai. Redup. of *pala'ai 2*.

pala.pala'ai'ō. **n.** Note (to pay money), bond. *Lit.*, debt document.

pala.pala'āina. **n.** Map. *Lit.*, land document.

pala.pala'alo.kio (alodio). **n.** Alodial title, fee simple title.

pala.pala ha'a.lele. **n.** Letter of resignation. Also, *palapala waiho 'oihana*.

pala.pala ha'i ā kuhi.kuhi hewa. **n.** Writ of error. *Lit.*, document reporting error.

pala.pala ha'i hewa. **n.** Writ of error. *Lit.*, document reporting error.

pala.pala hā.nau. **n.** Birth certificate.

pala.pala hē. Redup. of *palahē*.

Pala.pala Hemo.lele. **n.** Holy Scriptures.

pala.pala hō'ai'ō. **n.** Promissory note.

pala.pala hō'ā.loha.loha. **n.** Written condolence.

pala.pala hō'ā.mana. **n.** Power of attorney. *Lit.*, document giving power.

pala.pala hō'ā.pono. **n.** Any document granting permission, as a passport.

pala.pala hō'ike. **n.** Affidavit, report, certificate. *Lit.*, reporting document.

pala.pala hō'ike manawa. **n.** Chronology, timetable.

pala.pala hō'ike no ke ola. **n.** Bill of health. *Lit.*, document reporting concerning the health.

pala.pala hō'ike pili.kino. **n.** Identification papers. *Lit.*, document telling about self.

pala.pala hō'ike ukana o ka moku. **n.** Bill of lading. *Lit.*, document reporting cargo of the ship.

pala.pala hō'ike wai.wai. **n.** Report of finances.

pala.pala honua. **n.** Map (less used than *palapala'āina*). *Lit.*, land document.

pala.pala ho'o.hano.hano. **n.** Honorary diploma or document of any kind.

pala.pala ho'o.hiki. **n.** Adoption paper; certificate that a child is legally adopted; a written oath.

pala.pala ho'o.hiki'ia. **n.** Affidavit.

pala.pala ho'o.hui. **n.** Charter. *Lit.*, association-forming document.

pala.pala hō'oia. **n.** Certificate.

pala.pala hō'oia'i'o. **n.** Voucher, certifying document.

pala.pala hō'oia kula.nui. **n.** Collegiate certificate; college diploma.

pala.pala hō'oia mā.kau.kau. **n.** Professional certificate.

pala.pala ho'o.ilina. **n.** Last will and testament. *Lit.*, document to convey inheritance.

pala.pala ho'o.ka'a. **n.** Receipt, as for paying a bill.

pala.pala ho'o.kō. **n.** Verdict, decision (written); award; certificate of title; warrant. *Lit.*, accomplishing document.

pala.pala ho'o.kohu. **n.** Certificate of appointment; power of attorney.